

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 32 (1975)

Heft: 1-2: a

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plan

Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung, Bauen, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Tankrevisionen, Kehrichtbeseitigung, Lufthygiene und Lärmbekämpfung

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP), Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer Unternehmungen für Tankreinigungen und Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse:
Redaktion «plan», Postfach 154, 4500 Solothurn 2
Martin A. Waisler, Redaktionsassistent
Telefon 065 2 64 61 / 2 24 49, Telex 3 46 46
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich, Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 5 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz); Walter Brülisauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger, Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch. EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau; Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,
4500 Solothurn 2, Telefon 065 2 64 61, Telex 3 46 46,
Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 45.—, Ausland
Fr. 57.—; Einzelnummer Fr. 5.50 plus Porto,
Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt
bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG, Kanzleistrasse 80,
8026 Zürich, Telefon 01 39 68 68, Telex 5 54 26

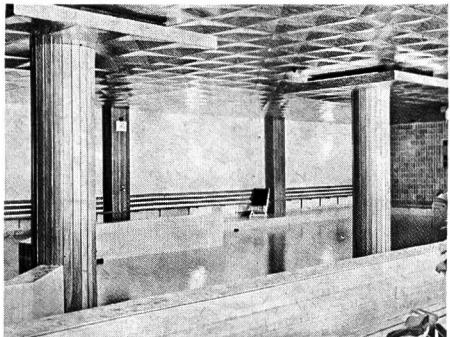
Hallenbad im Sunstar-Hotel, Davos.

(Architekt: Wiedermaier, Davos)

Die eigenwillige Decke wurde mit Werzalit-Kassettenplatten realisiert.

Verkleidung der teilweise vom Wasser umgebenen Säulen sowie Sitzbänke aus wartungsfreien, wasser- und chemikalienbeständigen Werzalit-Profilen.

Werzalit Verkaufs AG,
Normbauteile aus Pressholz
8370 Sirnach, Tel. 073 26 37 66

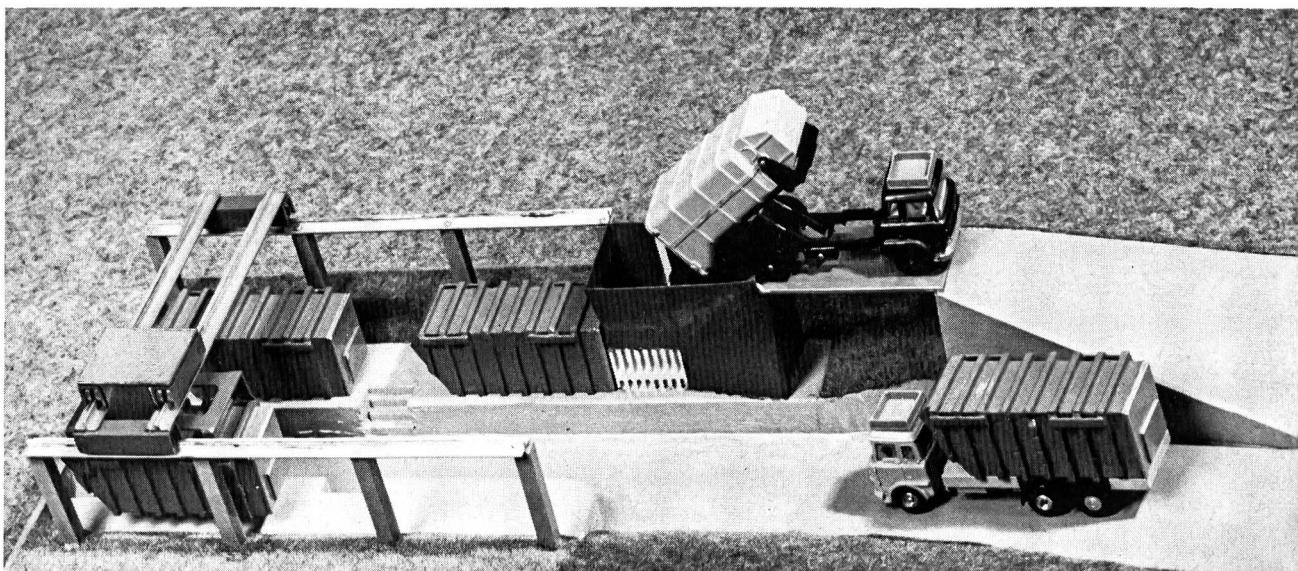


Aus dem Inhalt:

Zur Sache: Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP	7
Sportanlagen/Bäder	
Nur durch geordnete Ortsplanung zweckmässige Sportplatzreserven	8
Die Turn- und Sportplatzhilfe	
des Schweizerischen Landesverbandes für Leibesübungen	12
Sind Kunststoffbeläge für den Sportler schädlich?	13
Das Herz des Schwimmbades	16
Fitness/Saunas	
Fit sein — fit bleiben: Mehr als ein Schlagwort	19
Die Sauna ist anders	21
Abwasserreinigung	
Die Abwasserreinigungsanlage Buholz der Region Luzern	22
Raumplanung	
Ein Schreiben der VLP an die Gemeinden	26
VTR-Mitteilungen	
Umwelt — Technik	29
	39

KETRAN

KEHRICHTUMSCHLAG- UND -TRANSPORTSYSTEM «NENCKI», Pat. angem.



Ihre Partner zur Lösung von Kehrichttransportproblemen

ARBEITSGEMEINSCHAFT

Nencki AG

CH - 4900 Langenthal
Gaswerkstrasse 27
Telefon 063 233 93 Telex 68291 nenki ch

Lugat AG

CH - 4058 Basel
Isteinerstrasse 70
Telefon 061 32 35 66 Telex 63 150